

CONTRACT DE SERVICII
Nr. 132/18.09.2017.

CONSILIUL JUDEȚEAN ARAD
Nr. 16/917
ziua 28 luna 09 anul 2017

1. Preambul

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și a Hotărârii nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului cadru, precum și a Raportului privind atribuirea directă nr.16.084/18.09.2017, prin-
ATRIBUIRE DIRECTA-OFFLINE - s-a încheiat prezentul contract
între

JUDEȚUL ARAD reprezentat prin Iustin-Marinel CIONCA-ARGHIR, având funcția de președinte al Consiliului Județean Arad, cu sediul în Arad, Str. Corneliu Coposu, nr. 22 cod poștal 310003, telefon/fax: 0357731100/0357731287, cod fiscal 3519941, cont RO81TREZ02124510220XXXXX deschis la Trezoreria Municipiului Arad, în calitate de **achizitor** pe de o parte și

S.C BAUPLANING S.R.L., cu sediul în Arad, Str. Piersicilor, Nr. 29, telefon/fax: 0257/212 212; 212 123, telefon mobil: 0730 330 391, CUI: RO 24779790, număr de înmatriculare J02/2030/2008, cont RO 69 TREZ 0215 069X XX01 4637 deschis la Trezoreria Municipiului Arad, reprezentată prin Vinicius Horia COSTAN, având funcția de director, în calitate de **prestator**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1-În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a. contract - reprezintă prezentul contract și toate anexele sale.

b. achizitor și prestator - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

c. prețul contractului - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d. servicii - activități a căror prestare fac obiect al contractului;

e. produse - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;

f. forța majoră - astfel cum este definită la art. 1.351 alin. (2) Codul civil;

g. zi - zile - zile calendaristice, cu excepția cazurilor în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare.

h. nota conceptuală - este documentația întocmită de beneficiarul investiției în scopul justificării necesității și oportunității realizării unui obiectiv de investiții, finanțat total sau parțial din fonduri publice. Prin nota conceptuală se evidențiază datele preliminare necesare implementării obiectivului de investiții propus și se prezintă informații cu privire la estimarea suportabilității investiției publice.

i. tema de proiectare - exprimă intențiile investiționale și nevoile funcționale ale beneficiarului investiției, evidențiate în nota conceptuală, determinând concepția de realizare a obiectivului de investiții, în funcție de condiționările tehnice, urbanistice generale ale amplasamentului, de protecție a mediului natural și a patrimoniului cultural sau alte condiționări specifice obiectivului de investiții. Tema de proiectare se elaborează de către beneficiarul investiției sau, după caz, de către proiectanți/consultanți care prestează servicii de proiectare/consultanță în domeniu și se aprobă de către beneficiar.

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma de singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3. Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul contract

4. Obiectul contractului

4.1-Prestatorul se obligă să presteze „Servicii întocmire DALI, pentru Reabilitare DJ 792 km 5+000-26+130, Nădab-Seleuș”, Cod CPV: 79314000-8, Studiu de fezabilitate, 71242000-6 Pregătire de



1


proiecte și proiectare, estimare a costurilor, în termenul convenit, în conformitate cu H.G. nr. 907/2016 privind etapele de elaborare și conținutul-cadru al documentațiilor tehnico-economice aferente obiectivelor/proiectelor de investiții finanțate din fonduri publice, cu modificările și completările ulterioare, cu temea de proiectare, propunerea tehnică, propunerea financiară, precum și cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2-Prestatorul se obligă să obțină toate avizele și acordurile necesare pentru documentațiile întocmite.

4.3 -Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

5. Prețul contractului

5.1-(1) Prețul total, convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit de către achizitor, este de 54.103 lei la care se adaugă TVA.

(2) În cazul deplasărilor pe teren, prestatorul trebuie să asigure pentru echipa sa, pe toată durata deplasărilor, întreaga logistică și echipamentul necesar. Costurile implicate de aceste activități sunt considerate ca incluse în prețul contractului.

(3) Costurile legate de redactarea, multiplicarea și transmiterea documentației, precum și ale oricăror materiale, elaborate de către prestator sunt considerate ca incluse în prețul contractului.

5.2-Prețul este ferm în lei și nu poate fi modificat pe perioada de derulare a contractului.

6. Durata contractului

6.1-Contractul produce efecte începând cu data semnării acestuia de către ambele părți.

6.2-Termenul de prestare a serviciilor este de maxim 60 de zile de la data prevăzută la pct. 6.1, durată în care prestatorul are obligația de a finaliza și preda documentația tehnico-economică faza DALI, inclusiv de a preda dovada înregistrării cererilor către toate instituțiile care trebuie să elibereze avizele solicitate în certificatul de Urbanism.

6.3 Prezentul contract încetează să producă efecte la data la care documentația a fost aprobată de către Consiliul Județean Arad și prestatorul a depus toate documentațiile de avizare la toți avizatorii solicitați prin certificatul de urbanism.

7. Executarea contractului

7.1-Executarea contractului începe de la data semnării acestuia de către părți și după constituirea garanției de bună execuție.

8. Documentele contractului

8.1- Documentele contractului sunt:

- a) tema de proiectare;
- b) nota conceptuală nr. 12871/27.07.2017;
- c) propunere tehnică și propunere financiară;
- d) garanția de bună execuție;
- e) acte adiționale dacă vor fi încheiate; alte anexe la contract.

9. Obligațiile principale ale prestatorului

9.1-Prestatorul se obligă să presteze „Servicii întocmire DALI, pentru Reabilitare DJ 792 km 5+000-26+130, Nădab-Seleuș”, la standardele și/sau performanțele prevăzute în tema de proiectare și prezentate în oferta tehnică, anexă la contract, precum și în conformitate cu legislația, normele și normativele tehnice în vigoare și cu prevederile prezentului contract.

Prestatorul va preda achizitorului, pe bază de proces verbal de predare primire a documentației, următoarele volume care vor cuprinde:

- Planurile topografice, vizate OCPI- în 2 exemplare și înscrierea în cartea funciară a sectorului de drum;
- Expertiza tehnică- în 5 exemplare+CD;
- Studiu geotehnic- în 5 exemplare+CD;



- Documentația DALI- în 5 exemplare+CD;
 - Certificatul de urbanism în vederea obținerii autorizației de construire și avizele solicitate.
- 9.2-Prestatorul are obligația de a furniza toate datele și de a opera toate modificările /completările/actualizările la documentația tehnico-economică, necesare aprobării și avizării, pe parcursul derulării procesului de avizare/aprobare, pe cheltuiala sa proprie.
- 9.3-Prestatorul se obligă să obțină toate avizele/acordurile solicitate prin Certificatul de Urbanism la faza D.A.L.I. pentru a se asigura posibilitatea aprobării D.A.L.I. -ului de către achizitor.
- 9.4 (1)-Prestatorul este răspunzător de calitatea serviciilor prestate.
- (2)-În cazul în care, pe parcursul prestării serviciilor care fac obiectul prezentului contract, se constată că anumite elemente ale propunerii tehnice sunt inferiorare sau nu corespund cerințelor prevăzute în caietul de sarcini sau legislație în vigoare, vor prevala prevederile caietului de sarcini și a legislației și reglementărilor tehnice în vigoare.
- 9.5-Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:
- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate.
 - ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea cerințelor solicitate de către achizitor.
- 9.6 (1)-Prestatorul are obligația de a preda întreaga documentație achizitorului, urmând ca acesta să obțină avizul CTE din cadrul Consiliului Județean Arad.
- (2)-Prestatorul va prezenta și susține documentațiile în cadrul CTE din cadrul Consiliului Județean Arad.
- 9.7-Prestatorul, în situația în care documentația tehnico-economică nu se aprobă de către Consiliul Județean Arad, va lua de urgență toate măsurile necesare în vederea întocmirii și depunerii în timp util a tuturor completărilor/modificărilor, avizelor/acordurilor solicitate.
- 9.8- Prestatorul va verifica periodic modul în care sunt asigurate și respectate măsurile de securitate și sănătate în muncă și protecție la incendii cunoscând faptul că este direct răspunzător de producerea unor evenimente de natura celor care fac obiectul prezentului contract.
- 9.9-Accidentele de muncă suferite de personalul prestatorului, pe amplasamentul unde se prestează serviciul, datorate neasigurării sau nerespectării măsurilor de securitate a muncii și/sau prevenire a incendiilor, se comunică, în cel mai scurt timp posibil, de către prestator la ITM Arad respectiv la ISU "Vasile Goldiș" Arad.
- 9.10-Accidentele de muncă de traseu (pe traseul normal și în timpul normal de deplasare de la locația unde se prestează serviciul contractat spre domiciliu și invers), precum și accidentele produse timpul deplasării, inclusiv cele de circulație suferite de personalul prestatorului, pe durata prestării serviciului, se înregistrează de către prestator.
- 9.12-Prestatorul se obligă în momentul recepționării și plății serviciilor realizate conform contractului, să cedeze dreptul său de autor în favoarea autorității contractante, fără a mai emite nici un fel de pretenții legate de aceasta.
- 9.13-Orice modificare/completare/actualizare la documentația tehnico-economică, necesare aprobării și avizării, pe parcursul derulării procesului de avizare/aprobare, se vor efectua de către prestator cu profesionalism și promptitudine și fără vreo modificare a prețului contractului.

10. Obligațiile principale ale achizitorului

- 10.1 (1)-Achizitorul are obligația de a pune la dispoziția prestatorului întreaga documentație necesară pentru prestarea serviciilor contractate prin prezentul contract, fără plată, la termenele stabilite de comun acord de către părți.
- (2)-Achizitorul este pe deplin responsabil de exactitatea documentelor și a oricăror alte informații furnizate prestatorului, precum și pentru dispozițiile sale.
- 10.2-Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate conform prevederilor contractuale.
- 10.3- Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit pentru serviciile prestate, în termenul și conform condițiilor prevăzute la art.17.



11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 În cazul în care, prestatorul nu își îndeplinește obligațiile prevăzute în contract, are obligația de a plăti achizitorului penalități de întârziere în cuantum de 0,2% pentru fiecare zi de întârziere, la valoarea totală a contractului, începând cu ziua următoare datei de la care prestatorul avea obligația să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract și până la data finalizării serviciilor ce nu au fost prestate.

11.2-În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termenul prevăzut la art.17, atunci acesta are obligația de a plăti penalități de întârziere de 0,2% pentru fiecare zi de întârziere la valoarea facturii neachitate, începând cu data scadenței facturii.

11.3 (1)-Oricare dintre părți poate proceda la denunțarea unilaterală a prezentului contract, prin notificarea scrisă a debitorului, atunci când acesta se află în întârziere pentru o perioadă mai mare de 15 zile.

(2) În cazul denunțării unilaterale a prezentului contract, partea care nu este în culpă are dreptul de a fi despăgubită pentru întregul prejudiciu care i-a fost cauzat ca urmare a încetării prezentului contract.

11.4-Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța contractul aflat în derulare, printr-o notificare scrisă, transmisă administratorului judiciar/lichidatorului în situația în care prestatorul a intrat în insolvență, în condițiile stabilite de Legea nr. 85/2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență, fără ca denunțarea să prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru achizitor. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

11.5 În cazul în care prestatorul nu își va îndeplini obligațiile, le va îndeplini defectuos, nu respectă perioadele convenite sau produce orice alte prejudicii achizitorului, acesta va fi direct răspunzător pentru daunele produse. În acest caz achizitorul are dreptul de a solicita prestatorului toate cheltuielile pentru repararea prejudiciului produs.

12. Garanția de bună execuție

12.1. Prestatorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de 10% din prețul contractului, fără TVA, în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării prezentului contract, indiferent de modul de constituire a acesteia.

12. 2. (1) Garanția de bună execuție se constituie, la propunerea prestatorului, prin rețineri succesive din situațiile de plată. În acest caz prestatorul are obligația de a deschide un cont la dispoziția achizitorului, unde va depune o sumă inițială de minim de 0,5% din valoarea totală a contractului, fără TVA.

(2)-Forma de constituire a garanției de bună execuție nu va putea fi modificata pe toata durata derularii contractului.

(3)-Garanția de bună execuție este irevocabilă.

12.3 (1)-Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul derulării contractului, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu prestează, prestează cu întârziere sau necorespunzător din culpa sa, obligațiile asumate prin prezentul contract.

(2)-Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție achizitorul are obligația de a notifica pretenția prestatorului, precizând obligațiile care nu au fost respectate, precum și modul de calcul al prejudiciului. În situația executării garanției de bună execuție, parțial sau total, prestatorul are obligația de a reîntregi garanția în cauză raportat la restul rămas de prestat.

12.4- Achizitorul are obligația de a elibera/restitui garanția de bună execuție în cel mult 14 zile de la data predării și însușirii/aprobării documentației sau de la data finalizării tuturor obligațiilor contractuale, dacă prestatorul nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

12.5- Restituirea garanției se va face pe baza unei solicitări adresată în acest sens.



13. Alte responsabilități ale prestatorului

13.1-(1) Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul contractului, cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite și în conformitate cu prevederile temei de proiectare, angajamentului asumat prin contract și cu oferta tehnică.

(2) Prestatorul se obligă să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

13.2-Prestatorul este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

14. Alte responsabilități ale achizitorului

14.1-Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

14.2. Taxele de avizare ale documentațiilor care fac obiectul prezentului contract sunt în sarcina achizitorului în urma deconturilor făcute de către prestator.

15 Recepție și verificări

15.1-Achizitorul va verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile contractului, temei de proiectare, ofertei tehnice și legislației specifice.

15.2-Verificările vor fi efectuate de către achizitor prin reprezentanții săi împuterniciți, în conformitate cu prevederile contractului.

15.3- Serviciile prestate conform prezentului contract vor fi recepționate de achizitor pe baza de proces verbal de recepție, care trebuie să conțină mențiunea că documentația este în conformitate cu prevederile contractului, temei de proiectare, ofertei tehnice și legislației specifice.

15.4- În cazul în care documentația tehnico-economică nu a fost întocmită conform cerințelor achizitorului și/sau acesta nu este însoțită de avizele/acordurile aferente, achizitorul va respinge recepția serviciilor și va solicita prestatorului refacerea documentației tehnico-economice și/sau obținerea avizelor/acordurilor aferente.

16. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

16.1 (1)-Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor de la data semnării contractului de către părți.

(2)-Serviciile prestate în baza contractului trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data semnării contractului.

16.2-(1) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri, datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord prelungirea perioadei de prestare a serviciului.

(2)-În cazul în care, orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor, atunci, părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

16.3- În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului contractului, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

17. Modalități de plată

17.1 (1)-Achizitorul se obligă să plătească prețul serviciilor prestate, către prestator, în termen de maxim 30 (trezeci) de zile de la data înregistrării facturii însoțită de procesul verbal de recepție a serviciilor de elaborare a documentațiilor DALI, întocmit de achizitor, la registratura Consiliului Județean Arad. Plata se va face în contul RO 69 TREZ 0215 069X XX01 4637 deschis la Trezoreria Municipiului Arad.

(2)-Dacă prestatorul înregistrează factura fără documentele prevăzute la pct. (1) prin care se confirmă serviciile prestate și calitatea acestora, termenul de plată este de 30 de zile de la data



înregistrării la registratura Consiliului Județean Arad a documentelor care confirmă serviciile prestate.

(3)-Plata serviciilor de proiectare se face în termenul prevăzut la alin (1) și (2) și doar după avizarea de către Comisia tehnico-economică a Consiliului Județean Arad a documentațiilor tehnico-economice aferente, faza DALI și aprobarea DALI- ului de către Consiliul Județean Arad.

18. Ajustarea prețului contractului

18.1-Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

18.2-Prețul este ferm în lei. Nu se acceptă ajustarea prețului contractului pe durata derulării lui.

19. Amendamente

19.1-Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, cu excepția prețului prevăzut la art.5.

19. Prezentul contract încetează de plin drept:

19.1- La expirarea duratei pentru care a fost încheiat;

19.2- Prin prestarea de către ambele părți a tuturor obligațiilor ce le revin conform prezentului contract și a legislației aplicabile;

19.3-La o dată anterioară celei pentru care a fost încheiat, prin acordul de voință al părților contractante;

19.4- Prin denunțarea unilaterală de către o parte ca urmare a neîndeplinirii sau îndeplinirii în mod necorespunzător a obligațiilor asumate prin prezentul contract, de către cealaltă parte, cu o notificare prealabilă de 15 zile a părții aflate în culpă.

- Prin denunțare unilaterală conform pct. 11.3 sau 11.4.

19.5- În caz de forță majoră, conform art. 20;

20. Forța majoră

20.1- Forța majoră trebuie constatată de o autoritate competentă.

20.2- Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

20.3- Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

20.4- Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în maxim 3 zile și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

20.5- Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maxim 3 zile de la încetare.

20.6- Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

21. Soluționarea litigiilor

21.1 - Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

21.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din raza teritorială unde își are sediul achizitorul.



22. Limba care guvernează contractul

22.1-Limba care guvernează contractul este limba română.

23. Comunicări

23.1-(1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

23.2- Comunicările între părți se pot face prin: telefon, fax sau e-mail, cu condiția ca partea care a făcut comunicarea să probeze primirea acesteia de către cealaltă parte prin mijloacele proprii fiecărui mod de comunicare.

24. Legea aplicabilă contractului

24.1-Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 28.09.2017 prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

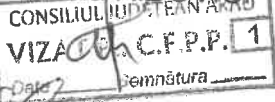
Achizitor,

JUDEȚUL ARAD prin
PREȘEDINTE
Iustin-Marinel CIONCA-ARGHIR

Prestator
S.C BAUPLANING S.R.L.,
DIRECTOR
Vinicius Horia COSTAN

DIRECTOR EXECUTIV,

Gheorghina-Mirela RIBOVICI



DIRECTOR EXECUTIV Adj.,
Cristian CIRIUGEA

AVIZAT PENTRU LEGALITATE
ȘEF SERVICIU JURIDIC,
Daniel JURJ

ȘEF SERVICIU ACHIZIȚII PUBLICE,
Oana Georgiana MICLE

21.09.17

Consilier juridic,
Silvia-Elena BALINT